

p. Tomasz Szerepera
a/p. sr. Carlos Diniz

GAZETA POLSKA

W BRAZYLIJI



Adres dla listów i przesyłek pocztowych
GAZETA POLSKA — Caixa Postal B
Curityba — Paraná — Brasil.
Redakcja i Administracja:
Rua Conselheiro Laurindo N. 6
Sekcja administracyjna w São Paulo:
J. M. HOLESKI
Rua do Triunfo, 10. — Caixa Postal, 9522

WARUNKI PRENUMERATY R O C Z N I E.

W Brazylii 14\$000
W Argentynie 6 pezów
W Ameryce Północnej i Europie 3 dolary
Sprzedaż w kioskach \$500 za numer.
Prenumeraty odpłaca się z góry.

Za artykuły podpisane Redakcja nie odpowiada. — Rekonesow nie zwraca się, nawet te, które nie są drukowane.
Numer dzisiejszy 12 stron druku.

Największy i najstarszy organ Wychodźstwa Polskiego w Ameryce Południowej —

Nr. 3 | **Kurytyba-São Paulo, 15 Stycznia 1931** | **Rok 40**

Prawda o wyborach na Górnym Śląsku.

Komunikat agencji „Iskra” — Warszawa, 3/XII-1930.

Nota niemiecka w sprawie wyborów na G. Śląsku, złożona Sekretarjatowi Generalnemu Ligi Narodów — zdaniem polskich kół miarodajnych posiada wszystkie cechy broszury propagandowej, operując przeważnie, jak to sama zaznacza «zgodnymi informacjami lokalnej prasy» mniejszościowej. Nie wdając się w wyjaśnianie szczegółów, które w odpowiednim czasie kompetentne czynniki polskie przedstawią, zaznaczamy na leży dla ocharakteryzowania tendencyjne całej noty, że twierdzi ona na mocy «głosów lokalnej prasy», jakoby w samym okręgu Katowic i Królewskiej Huty odebrano prawo wyborcze 30.000 Niemcom, wtedy, gdy w istocie skreślono z list wyborczych 4.234 osoby, które bądź co posiadają miejsce stałego zamieszkania na niemieckim G. Śląsku, bądź też nie posiadają obywatelskiwa polskiego.

W pobliżu stacji kolejowej Marelchal Mallet rozłożone są w dużym ogrodzie budynki Szkoły Malletańskiej, otoczone wieńcami tui i innych drzew ozdobnych i owocowych. Gwar ruchu ulicznego nie dochodzi tu i nie przeszkadza zajęciom szkolnym. Czterech nauczycieli i jedna nauczycielka i to doborowe siły nauczycielskie, kształcą młodzież, którą po godzinach nauki ma do rozporządzenia olbrzymie place i trawniki do zabaw i gier różnorodnych.

Walka z kryzysem rolniczym.

Przestronne sale szkolne mogą pomieścić przeszło 200 uczniów i uczennic, a jednak w szkole Malletańskiej mamy obecnie zaledwie 64 uczniów bo rodzice sądzą niesłusznie, że pod czas kryzysu trzeba oszczędzać najpierw na nauce dzieci.

Nasz kolonista nie chce zrozumieć tego, że już «minęły te czasy, kiedy gospodarz mógł mówić: «mój ojciec ani ja nie potrafimy czytać ani pisać, a jednak dorobiliśmy się na herwie, na kukurydzy i fasoli». Minęły bowiem bezpowrotnie te czasy, kiedy można było brać po 15 — 17 milów za arobę herwy albo po 60 — 70 milrejsów za kargier fizonu.

Teraz nadeszły czasy, że nawet tu, w Brazylii, nie tylko rękami, lecz i głową należy pracować, aby dorabiać się i iść naprzód. Jednak aby głowa mogła owocnie pracować, to trzeba posiadać naukę ponieważ kto nie potrafi dobrze czytać, pisać i rachować, ten nie tylko nie może brać się za handel i przemysł, lecz i w rolnictwie może być tylko «wołem roboczym», który nie zawsze ma zysk ze swej ciężkiej pracy.

Najlepszym przykładem, jakie straty ponosi nasz kolonista z powodu braku nauki rolniczej, może posłużyć kłęska nieurodzącego żyta. Już trzeci rok koloniści bezmyślnie sięją żyto «podrażone» (zdegenerowane) i dziwią się potem, że kłosa są puste. Gdyby posiadali naukę rolniczą, toby już dawno sprowadzili dorodne «selekcjonowane» ziarno na siew.

W Brazylii można robić dobre interesy na winie, na mleku, maśle, na twardych serach żół-

mniejszościowej w Polsce ponoszą za stan umysłów na Górnym Śląsku główną odpowiedzialność. O tendencyjności noty niemieckiej, cytującej akty «teroru przeciwniemieckiego» świadczy m. i. powoływanie się na zajście w Goblasowicach, w którym jak wiadomo, zamordowany został przez bojówkę niemiecką polski przodownik policji Szanbka. W kampanii wyborczej na Górnym Śląsku, której niemożna nawet porównywać z ostatnimi krwawymi wyborami do Reichstagu, wbrew opiniji «pracy lokalnej» zabitych zostało 2 ludzi, mianowicie 2 Polaków: zamordowany przez Niemców komendant posterunku policji w Golasowicach na polskim Górnym Śląsku Jan Szanbka, oraz w Nowej Wsi robotnik polski, nazzwiskiem Stelmach».

tylech, na hodowli bydła, na jajach, na drzewach owocowych, na wyrobie różnych marmelad i powideł, na mandjoce, na produkcowanin dobrych gatunków ziemniaków itd. itd., lecz do tego potrzebna jest nauka ogólna i rolnicza jak również odpowiednia praktyka.

Rozwijając produkcję rolniczą i stwarzając nowe jej gałęzie, przyczynimy się do zwalczania kryzysu rolniczego a sami dojdziemy szybko do dobrobytu.

To też każdy gospodarz, który pragnie szczęścia i zamożności dla swych dzieci, powinien przedewszystkiem dać im naukę początkową w szkółce na kolonji, a potem posyłać swoje dzieci 4 lata do Kolegium Malletańskiego, gdzie oprócz nauki ogólnej w polskim i portugalskim języku, jęego dzieci nauczą się buchalterji i będą mogły obliczać sobie, co im przynosi większy, a co mniejszy dochód.

ZZarząd Szkoły Malletańskiej zamierza w najbliższej przyszłości dać wychowankom tego kolegium sporo wiadomości rolniczych (oprócz nauki ogólnej). Przy pomocy Konsulatu R. P. sprrowadzimy nauczyciela ogrodnika, któryby uczył dzieci, pracując wraz z nimi na półkach doświadczalnych w ogrodzie Malletańskim, i wykazał im, jak wielkie zyski można ciągnąć z ogrodu owocowego i sadu warzywnego.

N Nauczyciel ogrodnik może naszą młodzież nauczyć wyrobu różnorodnych marmelad, powideł i kononserw owocowych, a to wszystko przynosi w Brazylii zyski znacznie większe, niż uprawa kukurydzy i fasoli.

A A więc, Kochani Rodacy, jeśli chcecie, żeby Wasze dzieci nauczyły się otrzymać duże zyski z n małego kawałka ziemi, jeżeli chcecie, aby dzieci wasze były waram wdzięczne i błogosławili iminiona Wasze, to posyłajcie je jak najdłużej do dobrych szkół, a szczególnie do Kolegium Malletańskiego.

POSZUKIWANIE.

J Jan Pasieka — Colonia Guarany — Estado do Rio Grande do Sul — poszukuje swego stryja i Jana Pasiekę. — 3 — 6

Powstanie Polskie 1830 roku w rocznikach „Jornal do Commercio“

W rocznicę 1-go stulecia.

(Ciąg dalszy z Nr. 2 «Gazety»)

Wobec tego przewrotnego zamiaru, podsytkowanego przez stępy despotyzm rosyjskiego satrapy, patrioci polscy postanowili ze przekładem Francji i Belgji podnieść powstanie przeciw Rosji celem odzyskania praw polskiego narodu.

Przez 10 miesięcy powstańcy podrzynywali bohaterskie walki, jednakże tysiące przyczyn zewnętrznych i wewnętrznych wpłynęło na niepowodzenie sprawy, przechylając szalę zwycięstwa na korzyść despotycznej Rosji.

Nikt jednakże, dziś, po upływie wieku, nie śmiałyby zaprzeczyć, iż polskie powstanie listopadowe było bohaterskim i rozpaczliwym wysiłkiem najlepszych polskich patriotów w obronie świętych praw wolności i niepodległości nie tylko Polski, ale całej ludzkości.

Żołnierz polski ocalił honor swego narodu i pokazał światu całemu, że «sprawa polska», główny i najtrudniejszy problem pamiętnego Kongresu Wiedeńskiego z r. 1815 — jeszcze nie została rozwiązana. Kiedy świat cały drżał pragnieniem wolności, a jednocześnie coraz bardziej zacieśniały się pęta niewoli, naród polski podniósł swój głos i oręż w obronie wolności swej i innych narodów.

Przeoglądając roczniki «Jornal do Commercio», największego dziennika ówczesnej doby, w stolicy Brazylii, z r. 1831 i 1832, musimy podziwiać niezwykle zainteresowanie, gorący poklask i nadszwyczałny entuzjazm, z jakimi to poważne pismo odnosiło się do ruchu powstańczego Polski.

Żadne zdarzenie owej epoki w łonie jakiegokolwiek narodu, nie cieszyło się takim zainteresowaniem podziwem i sympatją tego wiekowego pisma, jak powstanie polskie. Aby ocenić wpływ wywierany w tej sprawie przez «Jornal do Commercio» na społeczeństwo brazylijskie i jego wyższe sfery, trzeba sobie uprzytomnić, że wówczas prawie nie istniały żadne stosunki bezpośrednie między narodem polskim a brazylijskim oraz że Polacy i ich historia znani była w Brazylii zeledwie z literatury francuskiej i bardzo mało portugalskiej, a uciski prześladowania jakich doznawał naród polski, nawet w przybliżeniu nie dotyczyły interesów i stosunków zagranicznych Brazylii.

Trzeba również nie zapominać, że wówczas nie było jeszcze sieci telegraficznej na usługi prasy i że największy dziennik stolicy brazylijskiej, obejmujący 4 strony dwu szpalto- wne druku w formacie 8-ki, zapelniony był przeważnie ogłoszeniami i notatkami handlowymi. Informacje z zagranicy były bardzo nieregularne i zależne od kursu okrętów, które przewoziły dzienniki i pocztę zagraniczną. Biorąc pod uwagę te wszystkie

trudności, przebieg rewolucji polskiej sekundowany przez weterana brazylijskiej prasy tak szczególnie i z tak nadwyzczajną sympatją, zasługuje na specjalną uwagę, jest bowiem najlepszym wiekowym dowodem tradycyjnej przyjaźni polsko-brazylijskiej, głęboko zakorzenionej w duszy tych dwóch narodów.

Historycy, którzy zagłębiali się w dociekanii tych cennych pierwiastków stosunków polsko-brazylijskich, na podstawie sądu naukowego będą umieli lepiej ocenić wartość historyczną danych poniżej zamieszczonych i będą mogli bezwąt্পienia wyjaśnić różne inne zagadnienia i kwestje, mające związek z tą sprawą.

Wystarczy zacytować tutaj ten lub inny ustęp ciekawszy i godny wspomnienia dla pamięci obecnych generacji i uświadomić stanowisko przyjęte przez prasę brazylijską przed stu laty w stosunku do świętej sprawy Polski, która w końcu potrafiła zwyciężyć, pomimo wszelkich przeszkód okropności.

Pierwsza wiadomość, jaka się ukazała w ówczesnym «Diario Mercantil» (dziś «Jornal do Commercio») o «Rewolucji Polskiej», pochodząca z Londynu, została wydrukowana w 2-im wydaniu nr. 149 z 17-go lutego 1930 r. «Powstali Polacy — informowała korespondencja z Londynu z 13-go grudnia 1830 r. — Garnizon rosyjski w Warszawie po silnym oporze został pobity, a wielki książę Konstanty z trudem zdołał się ocalić.

Wiadomość ta już od dłuższego czasu oczekiwana, którą najpierw otrzymali ministrowie w sobotę, jest całkowicie wiarygodną.

Następuje krótki opis wyniku pierwszych walk, potem korespondent ciągnie dalej:

«W chwili, kiedy despoci europejscy zamierzali nowe napady i gromadzili siły celem rozpaczliwego wysiłku przeciw wielkiemu narodowi, który [tak chlubnie skruszył swe kajdany, ofiary szeregu najbardziej niesprawiedliwych w obecnych czasach gwałtów, pozostających jeszcze do pomśzczenia, zjawiają się nagle aby sparaliżować ruchy wrogiej armji w swym własnym kraju. Modlitwy każdego człowieka, w którego sercu nie wyhasła jeszcze uczucie sprawiedliwości, wznosić się będą do nieba za sprawą polską. Mogą Rosja, Austria i Prusy ujrzeć się jeszcze zmuszonymi porzucić zdobycę, którą w dniu podziału Polski tak podłe między siebie podzielili. Co za wielki przykład dla rodzaju ludzkiego, gdy w momencie kiedy despoci, korzystając bezczelnie z przewagi swej władzy i przysotuwując nowe zamachy na prawa narodów, zostają nagle ubezwładnieni w swych poczynaniach, logiczną konsekwencją ich własnych, dawniejszych bezprawii.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Z życia Kolonij Polskich w Brazylii.

Tow. „Białego Orła“ w Rio Grande.

W dniu 29 listopada wieczorem zebrali się dość licznie miejscowi Polacy, ażeby godnie uczcić stuletnią rocznicę Powstania Listopadowego. Ozdobą tego obchodu była trzyaktówka „Legjoniści“, odegrana z werwą przez miejscowych artystów. W przerwy międzyaktowe, bardzo umiejętnie wplecione były śpiewy i deklamacje, wykonane przez działawą szkolną, oraz przemówienie p. Stabrowskiego, miejscowego nauczyciela.

W jakiś czas po tym obchodzie wypadło zamknięcie roku szkolnego, również z dosyć urozmaiconym programem, dzięki staraniom miejscowych sił nauczycielskich. A więc w sobotę 13-go grudnia o g. 4 ej po poł. odbył się egzamin w tutejszej szkole, który wypadł pomyślnie ku zadowoleniu zebranych rodziców. Na drugi dzień o godz. 9-iej rano był popis, na program którego złożyły się monologi, deklamacje, śpiewy chóralne wykonywane w języku polskim i portugalskim oraz odegrane zostały dwie sztuczki jednoaktowe: jedna w języku polskim, druga w brazylijskim. Popis został zakończony rozdaniem nagród najpilniejszym uczniom oraz sprawozdaniem szkolnym danem przez miejscowego nauczyciela, p. Wł. Stabrowskiego, z którego wynikało, że dni nauki w miejscowej szkole było 270, dzieci uczęszczało 45, z tych 33 przystąpiło do egzaminu, przeciętnie uczęszczało 36 1/2 dzieci miesięcznie,

co w stosunku do innych szkół świadczy bardzo dobrze o tutejszej szkole. Podczas egzaminu i popisu otwartą była wystawa rysunków, robót ręcznych i haftów, udzielanych dzieciom szkolnym przez żonę nauczyciela, p. Wilgefortę Stabrowską.

Nakoniec w wilgę dnia 24-go grudnia, o godz. 9 wiecz., zeszła się spora garstka naszych rodaków, ażeby staropolskim zwyczajem łamać się opłatkiem i wyrazić wzajemne życzenia. Ładny zaprawde widok. Na scenie w obramowaniu stosownych dekoracji stoi „choinka“, ładnie ubrana różnego rodzaju świecadelkami, girlandami, orzechami złocem i t. d., oświetlona różnokolorowymi świeczkami. Koło choinki stoją zgrupowane dzieci szkolne i kolendują wesoło. dalej gwarzą starsi, przypominając minione czasy. Po rozdaniu dzieciom „gwiazdki“, rozeszli się wszyscy do domu ze wspomnieniami mile spędzonych chwil.

Na zakończenie niniejszej korespondencji, zwracamy się do Szan. Rodaków z Rio Grande z apelem: Pamiętajcie, że dnia 14 stycznia rozpoczyna się nauka w miejscowej szkole polskiej, ażeby żadnego dziecka nie brakowało w spisie szkolnym. Pamiętajcie, że obowiązkiem każdego rodziców jest dać choćby początkowe wykształcenie w polskiej szkole. Gdy to spełnicie, możecie być spokojni, że dzieci Wasze języka ojców swoich nie zatracą.

Tow. Polskie „Białego Orła“ w R. Grande.

Zgon „pana śmierci“.

Największy akrobata obecnych czasów. Roman Mc. Kinley, którego zwano powszechnie „panem śmierci“, spadł przed niedawno w Nowym Yorku z konapy (!) w swoim pokoju, przyczem doznał złamania kręgosłupa. Pomimo troskliwej opieki i pomocy lekarskiej, Mc. Kinley zmarł wkrótce po tym wypadku.

Jak ironia losu brzmi istotnie fakt, iż nieulekniony ten człowiek, który wychodził bez szwanku z najbardziej karkołomnych i niebezpiecznych produkcji akrobatycznych, padł ofiarą wypadku w czterech ścianach własnego mieszkania. Jeszcze tego samego dnia rano akrobata lotniczy popisywał się niesłychanie śmiało produkcjami w obliczu 40.000 ludzi, którym zachwytał tamował oddech. Skok z lecącego samolotu do jadącego z błyskawiczną szybkością auta był wprost zabawką dla Mc. Kinleya. Już przed paru laty popisał się on tego rodzaju „sztuczkami“ i zawsze pełen zimnej krwi, niesłychanego spokoju i panowania nad sobą, wychodził z nich zwycięsko.

Ostatnio akrobata amerykański postanowił jednak przemyśleć coś nowego, co by jeszcze bardziej zaimponowało tłumom. I oto właśnie na kilka godzin przed swoim fatalnym wypadkiem odniósł niebywały sukces swoim nowym popisem. Gdy samolot znajdował

się jeszcze na ziemi, przed startem, Mc. Kinley wszedł na szczydach na nośne płaszczyzny aparatu i stał tam spokojnie, aż dopóki samolot się wystartował. Gdy aparat wzbił się już na wysokość kilkuset metrów ponad ziemię, Mc. Kinley zaczął przechadzać się pod nim na szczydach z miną triumfatora. Publiczności, stojącej na dole, zamarł dech nie tylko z podziwu, lecz i z lęku o akrobata. — Z piersi 40.000 widzów wzbił się okrzyk: „Wracać! Wracać!“. Akrobata, tymczasem, uzbrojony w swoje szczydła dokonał na wysokości kilkuset metrów ponad ziemię salto mortale, tak, że samolot zakolysał się cały gwałtownie skutkiem tego wstrząsu. I potem dopiero wśród okrzyków i oklasków stojących na dole tłumów, Mc. Kinley opuścił się na lotnisko.

Tego rodzaju „zarty“ i „zabawki“ były szczególną pasją odważnego akrobata. Mc. Kinley mówił nieraz do swych przyjaciół, iż uprawiany przez niego sport jest poprostu dla niego grą w karty; partnerem jego jest śmierć, którą jednak zawsze w decydującej chwili zwycięża atutem swojej odwagi i przytomności umysłu.

I człowiek ten, który przez całe swoje życie wyzywał do walki śmierć, zginął obecnie skutkiem błędnego, „niewinnego“ wypadku...

Ojciec... dziadkiem własnego dziecka.

Niesamowicie wprost przedstawia się dzieje pewnego bogatego kupca, który przed laty wyemigrował do Londynu i tam się ożenił.

W rok po ślubie wybuchł w domu jego groźny pożar, akurat w dniu urodzin pierwszego dziecka. Nieszczęśliwej matki nie zdołano już wynieść z ognia, tak że zaalazła straszną śmierć w płomieniach. Małą jej córeczkę natomiast uratował strażak, nie miał w momencie, kiedy runęło sklepienie pokrywające wszystko morzem ognia.

PEŁNOMOCNICTWO

Towarzystwo w deleguje p. na I Sejmik centralnego Związku Polaków w Brazylii
Prezes: Sekretarz:
Data i pieczęć.

RODACY!

Niechaj w dniach oznaczonych zapelną się sala setkami delegatów i gości!

Niech z najdalszych zakątków przybędą przedstawiciele na Zjazd, aby w przeciagu 2 dni zastanowić się nad ważnymi sprawami.

Niech przejawia się na I Sejmiku czyn kolonji polskiej w Brazylii. Należy wyżyć wszystkie siły, aby celu dopiąć i szeregi Centralnego Związku Polaków znacznie powiększyć.

Podając powyższe do wiadomości, ślemy na całą Brazylię wici, zapraszamy i wzywamy wszystkie organizacje polskie, aby czempredzej załatwiły formalności przystąpienia do Związku i przysłały na Sejmik swoich delegatów.

Towarzystwom, które jeszcze nie przystąpiły do Związku, wysyłamy jednocześnie statut i deklarację, którą po podpisaniu prosimy niezwłocznie nadesłać pod adresem: Curityba, caixa postal 393.

Kurytyba, dnia 22 grudnia 1930 r.

Zarząd Tymczasowy
Centralnego Związku Polaków w Brazylii.

Ojciec, widząc to i będąc pewnym, że najdroższe mu istoty znalazły śmierć pod ponącym sklepieniem, odchodząc niemal od zmysłów, uciekł stąd i w parę dni potem wyjechał do swoich miejsc rodzinnych, gdzie, oddał się pracy i znacznie pomógł swój majątek.

Po upływie kilkunastu lat sprzedał jednak wszystko i udał się z powrotem do Londynu.

Tu w pewnym domu poznał panią, do której zapalał gorącą miłością. Nie wiele myśląc oświadczył się wkrótce i został przyjęty. Niebawem odbyło się wesele.

Małżonkowie żyli bardzo szczęśliwie i wkrótce kupiec stał się ojcem ślicznej dziewczynki. Kiedy dziecku trzeba było nadać jakieś imię, kupiec zaproponował, aby nazwać ją Lizą.

— To tak, jak się nazywała moja matka, która zginęła w płomieniach — zauważyła młoda małżonka.

Kupiec stanął, jak wryty. — Jak się nazywała twoja matka? — zapytał nieśmiało.

Kiedy żona jego wymieniła nazwisko i imię, kupiec, ze straszonym okrzykiem runął zemdlny na ziemię. Następnie zapadł na zapalenie mózgu i cudem tylko uratowano go od śmierci. Okazało się, że wyratowane przed laty niemowlę, a więc jego własna córka, stała się teraz przez straszliwy zbieg okoliczności jego żoną i matką jego dziecięcia. Kiedy przed laty wyniesiono ją z ognia, a ojca nie można było odszukać, zabrali ją krewni matki, którzy ją wychowali i opowiedzieli dzieje jej dzieciństwa. Kiedy po 10-ciu latach zmarła, dziewczyna dostała się do zakładu wychowawczego, gdzie skończyła szkołę, poczem otrzymała posadę w banku. U właściciela tego banku poznał ją ojciec, nie wiedząc, że to jest jego własna córka.

Kiedy młoda kobieta dowiedziała się o tem wszystkim, skoczyła wraz z dzieckiem do Tamizy i utonęła. Nie mógł tego przeboleć nieszczęśliwy ojciec i również popełnił samobójstwo, zażywając dawkę trucizny.

Wiadomość o tem przedostała się do krewnych kupca, żyjących teraz na Wołyniu, wywołując wśród nich łatwo zrozumiałe poruszenie, zwłaszcza, że kupiec pozostawił podobno wcale pokazy majątek w Londynie.

Upadek ze schodów przywrócił mu wzrok, słuch i mowę.

Jeden z żołnierzy angielskich, Benjamin Duaston, doznał podczas wojny skutkiem eksplozji granatu niemieckiego tak ciężkiego wstrząsu nerwowego, iż stracił nagle wzrok, słuch i mowę. Nieszczęśliwy ten ślepiec i głuchoniemy żył odtąd przed 12 lat w Tinsley w położeniu godnym stanuie.

Niedawno inwalida wojenny spadł przypadkiem ze schodów, przyczem doznał złamania ręki. Gdy z trudem największym podniósł się z iemi przekonał się ku olbrzymiemu swemu zdumieniu i radości, iż raptownie, skutkiem tego upadku, odzyskał wzrok, słuch i mowę.

Wypadki podobne zdarzyły się w czasie wojny niereczkie; są to przypadki wywołane nagłym, gwałtownym wstrząsem nerwowym, zaliczanym przez medycynę do wstrząsów historycznych. W takich wypadkach zdarza się, że potworny silny wstrząs nerwowy doprowadza do samistnego, natychmiastowego wyleczenia. Przypadki te są dzisiaj przez neurologów fachowców jako czynnościowe (funkcjonalne) rozpoznawane (w odróżnieniu od zmian organicznych), i odpowiednio, z reguły skutecznie, leczone.

Tortury w Rosji sowieckiej

Stalin, zaniepokojony wzrostem opozycji i niepewnym położeniem wewnątrz państwa, zmienił instrukcje G. P. U. w sprawie trybu badania i przesłuchiwanie oskarżonych.

Za czasów Dzierżyńskiego obowiązywały instrukcje, według których tortury stosowano tylko do osób, skazanych zgóry na rozstrzelanie. Zeznania, złożone na torturach, spisywano, a torturowych następnie rozstrzelano.

Obecnie wydane zostały instrukcje, ażeby tortury stosowano, jako zwykły sposób badania. Na mocy nowych instrukcji, „badany“ został b. prezes Rady komisarzy ludowych republiki rosyjskiej Syrcow, który miał przystąpić do kontaktu z lewicą emigracyjną i gromadzenia materjałów w Paryżu za pośrednictwem tej organizacji. Następnie zbadani zostali również według nowych instrukcji na torturach znani komisarze Rutin i Jagłow.

Odkopano groby poległych w wojnie 30-letniej.

W Algrinen w Lotaryngji natrafili robotnicy na ogromną ilość szkieletów ludzkich w głębokości 60 cm. Ponieważ podobnego odkrycia dokonali ponownie na innym miejscu, zawiadomili o tem kierownika budowy, który ze swej strony zawiadomił policję.

Władze stwierdziły, że są to groby poległych w wojnie trzydziestoletniej (1618—1648). Pod Algrinen, które zniszczyli Krocaci, toczyły się krwawe walki. Kości pochowano we wspólnym grobie na cmentarzu gminnym,

ZAKAZ IMPORTOWANIA HERVA-MATTE DO ARGENTYNY,

jako bodziec zwiększenia i polepszenia uprawy pszenicy w Brazylii.

Między różnymi faktami, które jak czarne chmury zaciężyły nad naszym politycznym i ekonomicznym horyzontem, jedno z najpoważniejszych miejsc zajmie zapewne zakaz przywozu naszej herwy do Argentyny. Parana odczuje zapewne gwałtownie skutki tego arbitralnego rozporządzenia, lecz zapowiedziana przez Szeffa Rzeczypospolitej intensyfikacja uprawy pszenicy, może w dalszej przyszłości dać nam bardzo wielkie korzyści.

Z wzrostem ludności, wyrasta równomiernie ilość spożytego chleba i bułek, a że nasza produkcja jest minimalna, przeto popadliśmy w fatalną zależność ekonomiczną od państw produkujących chlebobadajne ziarno, a więc na pierwszym miejscu zależy od Argentyny.

Naturalnie, że wielu ludzi, ekonomistów lub rolników, w yteża w obecnej chwili swe umysły nad sposobem ograniczenia przywozu mąki, potrzebnej do wyżywienia tylu milionów mieszkańców. Znalezli się nawet doradcy, którzy pragnęliby sprowadzać mąkę z Rosji sowieckiej.

Jak nam wiadomo, niezliczona ilość robotników cierpi w tej samej Rosji głód, a rząd tego nieszczęśliwego państwa, celem szerzenia propagandy i podniesienia kredytu tak moralnego, jak i pozytywnego, odejmuje kąsek chleba od ust nieszczęśliwych ofiar i rzuca od czasu do czasu na rynki światowe, krwią zbroczone ziarno. Zresztą, jeżeli Brazylija ma wydawać pieniądze na zakup zboża w Argentynie lub w Rosji, nie zmieni to zupełnie naszego położenia, a marna różnica ceny nie zapłaci nam szkód, sprawionych przez przewrotną propagandę bolszewicką. Najlepszym środkiem na tę chorobę

jest rozszerzenie i ulepszenie uprawy pszenicy w naszym kraju.

Nasz cześćgodny Interventor federalny, p. Generali Mario Tourinho otrzymał od p. Prezydenta Rzeczypospolitej telegram, zapowiadający skierowanie najwyższego wysiłku w tym kierunku. Jego Ekscelencja donosi, że zostanie powołana do życia komisja złożona z Dyrektora Naczelnego Przychodów Państwowych, z delegatów Ministerstwa Skarbu, Ministerstwa Rolnictwa, Ministerstwa Pracy, Naczelnego Dyrektora Służby Inspekcyjnej i Propagandy Rolniczej i Naczelnego Dyrektora Narodowego Departamentu Handlu, której celem będzie przestudowanie możliwości ograniczenia przywozu zagranicznej pszenicy i podania najlepszych pomysłów, w jaki sposób możnaby tę kwestję pomyślnie załatwić.

Naszem zdaniem, nie powinniśmy wątpić, że uprawa pszenicy jest możliwa w Brazylii. Liczne doświadczenia, prowadzone przez stację doświadczalną w Ponta Grossa, Tindiquera, Cangueri, wykazały, że możemy produkować ziarno znacznie lepsze niż w Argentynie, a i że wszelkie sprawy rolnicze obchodzą nas bardzo, przeto postanowiliśmy poprosić najlepszych fachowców o napisanie szeregu artykułów, traktujących o najlepszym sposobie uprawy tej drogiej rośliny w naszym klimacie i na naszych gruntach, prosząc jednocześnie wszystkich, komu rozwój rolnictwa leży na sercu, o wypowiedzenie się za pośrednictwem «Gazety Polskiej» w tej kwestji, czem nietylko przysłużą się rozwojowi rolnictwa w naszym Stanie, lecz także zyskają wdzięczność naszych współrodaków.

BANCO DE PELOTAS

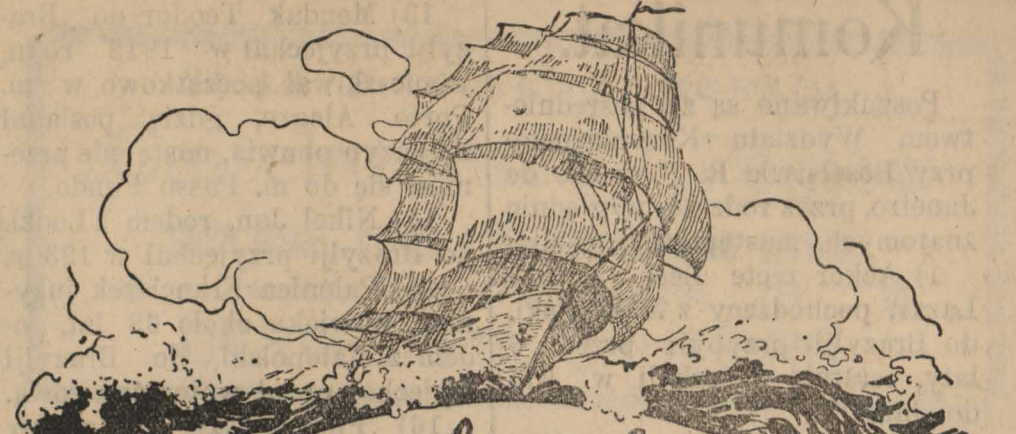
zazaądał likwidacji swych interesów.

Dnia 5-go b. m. przyszła drogą powietrzną z Porto Alegre bardzo ważna wiadomość. Znanego Banku Peloteńskiego zazaądał, opierając się na 5. artykule dekretu 14.479 z 12-go grudnia 1930 roku, przeprowadzenia likwidacji swych interesów. Niestety, instytucja ten kredytowy, który od 25 lat operuje w Stanie Rio Grande i ma liczne filje na obszarze całej Brazylii, chcąc uniknąć poszkodowania swych wierzycieli, był zmuszony do tego kroku. Powodem zachwiania tego Banku jest zbyt wielkie wycofanie wkładek przez klientów, oraz wroga propaganda czynników, którym zależy na podjęciu kredytu tej instytucji.

Rząd stanowy, któremu bardzo zależało na pomyślnym rozwoju tego zakładu kredytowego, powziął wszelkie możliwe środki ochronne, by ograniczyć katastrofę do najmniejszych granic.

Interventor federalny, general Flores da Cunha, po porozumieniu się z szefem Rządu Prowizorycznego postanowił, że Rząd Stanowy z pomocą finansową Rządu Federalnego, zagwarantuje zupełnie wkładki, tak że nikt z postronnych nie poniesie żadnej straty.

By poznać cały obraz położenia, zostanie wydelegowana komisja rzeczoznawców, której celem będzie zbadanie stanu rzeczy. Naturalnie, że bank oraz jego filje będą zamknięte przez cały czas badań. Z powodu tych wypadków, wiele osób nawet tu w Kurytybie zaczęło wycofywać swsze wkładki z różnych banków. Energiczne wystąpienie generala Flores da Cunha, powstrzymało panikę, tak że ruch pieniężny w instytucjach kredytowych unormalizuje się napewno.



Piemsi polscy koloniści

którzy założyli przed 60-ciu laty kolonię pod Kurytybą, przybywali do swej nowej ojczyzny po długiej, kilka miesięcy trwającej, ciężkiej i niebezpiecznej podróży na żaglowcu. Dzisiaj olbrzymie parowce przepływają prędko i bezpiecznie ogromne wody Atlantyku.

Ale już wówczas, w połowie przeszłego wieku w tych czasach romantyzmu-przywożony stłuki żaglowe sławny wyrób firmy H. Underberg-Albrecht do wszystkich kramów świata a także i do Brazylii. W owych czasach wyrób ten znany był jako «Boonekamp». Firma Underberg-Albrecht zmieniła później tę nazwę na «Underberg-Boonekamp» a od 12 lat nosi ten produkt jedynie nazwę:

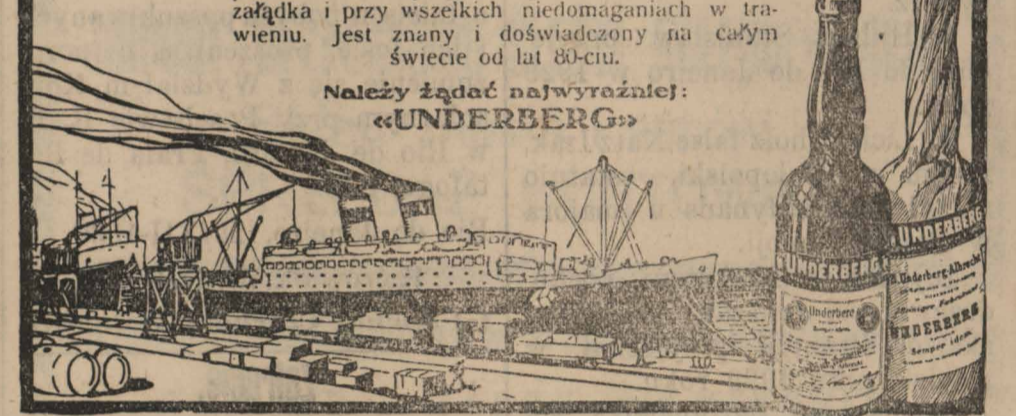
UNDERBERG

dlatego, ażeby umożliwić odróżnienie go od innych podobnych produktów. Sławna i powszechnie znana jakość pozostała od czasu założenia firmy zawsze ta sama i nigdy nie ulegała zmianom. Sposób wyrobu «Underbergu» jest ściśle strzeżoną tajemnicą i kosztuje bardzo wiele czasu. «Underberg» nie może być porównany z napojami, które się wyrabia z esencji i które już po kilku dniach gotowe są do użytku.

Underberg tworzy jedną klasę dla siebie

Nazwisko UNDERBERG gwarantuje najlepszy gatunek i pełne działanie swych powszechnie znanych właściwości jako niezrównany domowy środek podczas braku apetytu, nieprawidłowego działania żołądka i przy wszelkich niedomaganiach w trawieniu. Jest znany i doświadczony na całym świecie od lat 80-ciu.

Należy żądać najwyraźniej:
«UNDERBERG»



Jedyny fabrykant: H. Underberg-Albrecht, Rheinland (Rheinland) Rok założenia: 1846

KALENDARZE z Krakowa
Są do nabycia w naszej Redakcji w cenie 2\$500 za egzemplarz.

cios będzie druzgoczącym. Sprzątniemy tę zielonooką piękną żydówkę i jednocześnie powinny przejść do nas cesarskie klejnoty. Dość długo pozostawały w tych zbrodniczych rękach i jeśli dotychczas nie są sprzedane, nie dowodzi to, że pewnego pięknego dnia...

— Nie chcę nawet przypuszczać — zaniepokoił się Rigler.

— Ja też nie chcę! Nikt z nas nie chce. Jednak, drogi doktorze, zdążymy się jeszcze nagadać, teraz zaś niech pan jedzie prędzej na bubulwar Bertje, gdzie bardzo, bardzo się niepokoją o niego.

Nie trzeba było go namawiać. Złapał kapelusza, wybiegł, skoczył do przejeżdżającej taksówki i po upływie siedmiu-ośmiu minut, Kermenencza, która schudła i zbladła po bezsennej nocy, pełnej niepokoju, płakała na jego piersi.

— Wstydz się! Nie oszczędzasz się. Wiele się nabłagałam, naprosiłam, Strasnie jesteś uparty! Miałam takie koszmary, to mogło skończyć się Bóg wie jak.

— Jednak się nie skończyło.

— Przypadek, ślepy przypadek. A gdyby wypił cały kieliszek!

— Gdyby, gdyby — powtarzał z serdecznym uśmiechem Rigler — gdybym wypił cały kieliszek nie miałabyś już kogo łajać i byłoby ci nudno.

— Nudno? Tylko nudno? O, jaki ty zły! Nie przeżyłabym tego. I Boże! nietylko mówić, myśleć o tem nie chcę. Ta mała księżniczka Helena a całą noc się mną zajmowała, pocieszała. Od dzisiaj, panie, niech pan mnie i informuje o każdym pańskim kroku. Proszę ciebie nie sądzić, że to zazdrość — pośpieszyła zaznaczyć Kermenencza.

— Nie jesteś zazdrosna? — z przekorą zapytał Rigler.

— Taktowne, rozumne kobiety ukrywają swą zazdrość — brzmiała odpowiedź.

ROZDZIAŁ LV.

Na tropie.

Rotmistrz Jan Wierblocki wpadł w wściekłość, dowiedziawszy się o tem, co zaszło. Nie mógł się uspokoić. Twarz nieladna porwana ospą, z nosem, podobnym do kartofla, lecz niezwykle pociągające i sumiaste siwiwiejące wąsy kawalerzysty i zacisnięte pięści — wszystko w nim dygotało.

— Łajdacy, to dopiero łajdacy! I ja jadłem obiad u tego łotra. AA Ibi-kow? Nie napróżno jego bezbarwna morda budziła we mnie taki wstręt! Gdybym był wiedział wówczas, w Rumunji, kim jest Strudza, rozkazałabym moim Czecczeńcom zatłuc go nahałami. Jabym... — Wierblocki zaciął i machnął ręką. — Niestety, spóźnione żale nie naprawią już nic, tylkoo napróżno szarpie się nerwy. Lecz jeśli spotkamy się — czemu nie! świat jest mały i ciasny — wówczas odwet będzie należyty! Jaśnie oświecony zbój dostanie należną zapłatę za wszystkie swe przewinienia.

Rigler z przyjemnością słuchał go, myśląc:

...To właśnie to, co mi potrzebne... jakby stworzony do naszego towarzystwa.

zatrzeć ślady i zaszyć się w jakimś niedostępnym odludziu, ale nie wie gdzie, na końcu świata... Powinieneś jak to mówią, być pod ręką. Zobaczmy — obaj przychylił się nad mapą.

— W Europie, koniecznie w Europie — mówił monarcha Siamu. — Najwygodniejszym miejscem są Bałkany, a w Bałkanach najwygodniejszą — cicha bezładna Albania. Tam nie dosięgną cię zadni bolszewicy, to zupełnie nauboczny, zdaleka od europejskich dróg.

Będzie to wyglądało na to, że boję się, chowam się.

— Wiem, że jesteś śmiałym, odważnym człowiekiem, lecz zginać z ręki obydnej zgrał doprawdy nie jest to zasługa. Ty musisz żyć dla siebie, dla rodziny a wreszcie — dla Rosji. Nie zapominaj, że jedynym prawnym następcą jesteś ty. Dziś bolszewicy, a za rok, dwa, trzy może wrócić monarchja.

Książę Michał poszedł za radą swego przyjaciela. Nie potrzebował charakteryzacji w podróży — tak go mieniła zapuszczone broda. Po sześciu tygodniach, opuściwszy pokład małego wloskiego statku wysiadł w San-Dżowani di-Medua. Port-wioska na kilku rozrzuconych pagórkach.

ROZDZIAŁ LIV

Przebudzenie.

Nad niewielką, okrągłą polanką unosiła się srebrzysto-modra mgła, powoli snując się kłębami. Jakdyby obłoki spuściły się na ziemię. Wśród tych obłoków wznosiły się piramidalne pinje. Chociaż to było zwyczajne drzewo, dość skromnych wymiarów, zdawała się widmowym olbrzymem jakichś pierwotnych lasów, olbrzymem, który wyciągnął na wszystkie strony swe długie, kosmate łapy.

Takim, przynajmniej, wydało się ono Riglerowi, który z trudem otworzył oczy. Leżał na ławce, leżał w niewygodnej pozycji i narazie nie mógł się zorientować, gdzie jest, co się z nim dzieje i jak tu dostał się, w tę zimną, powoli niktającą o światło mgłę.

Czuł się niewyraźnie i głowa mu ciążyła, narazie nie mógł zrozumieć czy to rzeczywistość, czy sen. Jeśli to rzeczywistość, to bardzo dziwna co najmniej. Zrobiwszy wysiłek, podniósł się i usiadł z uczuciem ociążonego znużenia w całym ciele. Przykre wrażenie, do diabła! Zimno bez palta w zakiecie, nieprzyjemny smak w ustach i takie samopoczucie, jakby ktoś obsypał całe wnętrze najmocniejszym, najostrejszym kajeń-kim pieprzem. Zgała i pragnienie nie do zniesienia. W pierwszej chwili wydało mu się, że rzeczywiście zablakał się w jakimś dziewiczym lesie, lecz natychmiast zorientował się w okolicy. To brzeg Bulońskiego lasu. O jakies pięćset kroków ulicą fantastycznego miasta, zasnutego opalową mgłą, zaznacza się dwoma rzędami, uchodzącymi w dal, ulica Anri Martina.

Zaraz potem stopniowo, jak nitka kłębka, rozwija się i reszta wydarzeń.

Hrabia Strudza z monokiem, jego owłosione, wyperfumowane ciało, masaż, tak rytmicznie uspakajający nerwy, i wreszcie wermut, podany przez zezowatego, wygolonego lokaja, o powierzchni zbója. Rigler

LEKARZ LALEK

Franciszek Sklenicka — CURITYBA

Rua Barão do Rio Branco, 402

Poleca swój bogato zaopatrzony skład leków, zabawek, podarunków na gwiazdkę, ozdób do choinek i t. p.

Ma zawsze na składzie wstęgi i peruki dla aktorów teatralnych, męskie i żeńskie.

Największy wybór! Największy zapas!

MÓWI SIĘ PO POLSKU.

CURITYBA. PARANÁ.

Praktyczne podarki na gwiazdkę znajdziecie w

Casa Suissa

Zakład zegarmistrzowski i jubilerski

ALBERTO SCHONEWEG

35 Rua São Francisco 35

CURITYBA - PARANÁ.

Zakład ten posiada największy wybór zegarków i łańcuszków oraz biżuterję z brylantami, obrączki, broszki, kolczyki, naszyjniki i t. d. Okulary i cwikiery. Futerały i wielki wybór różnych przedmiotów właściwych na prezenty.

Naprawa zegarków i biżuterji pod gwarancją.

HOTEL FONSECA

STANISŁAWA GRADOWSKIEGO

W PARANAGUA'

RUA 15 DE NOVEMBRO.

Jest to hotel znany od wielu lat i uważany za najlepszy w Paranaguá, cieszący się wielką frekwencją dobowej publiczności miejscowej oraz podróżujących gości. Posiada wyborną kuchnię polską i brazylijską, doskonale i podług wszelkich wymagań higieny urządzone pokoje.

Wzorowa czystość i porządek.

CENY UMIARKOWANE! GRZECZNA OBSŁUGA!

Baczność Polacy!

ALFATIARIA EDUARDO

W doskonale zaopatrzonym polskim Zakładzie Krawieckim „Alfatiaria Eduardo” możecie nabyć eleganckie i dobrze wykonane garnitury ubraniowe po cenach umiarkowanych.

Przyjdźcie a przekonacie się!

Edward Ziarnicki

Rua Saldanha Maranhão Nº 67 a

Curityba — ParanÁ.

25 — Pr.

MINERVA

Casa e marca registrada

Drogerja Apteka

Wielki i stały wybór produktów chemicznych i aptekarskich

Artykuły sanitarne i specjalności aptekarskie, krajowe i zagraniczne.

Depozytarjusz i koncesjonariusz najlepszych preparatów krajowych i zagranicznych.

NAJWIĘKSZA I NAJLEPIEJ ZAOPATRZONA APTEKA W CAŁYM STANIE, CIESZĄCA SIĘ ZAUFANIEM W STOLICY.

Sprzedaż hurtowna i detaliczna.

MAXIMO & CIA.

Praça Tiradentes, 57. Telegrammas — MINERVA.

27 — Pr.

NADZWYCZAJNIE WAŻNE!

dla wszystkich ojców i matek rodzin, którym chodzi o to, aby w tych ciężkich czasach zaoszczędzić na kieszeni. Zawiadamiam wszystkich, iż otworzyłem w domu własnym, róg ulic Ignacio Lustosa i Duque de Caxias skład artykułów spożywczych. Sprzedaję hurtownie i detalicznie. Posiadam na składzie cukier, mąkę, naftę, otręby, ryż, wódkę, oraz najrozmaitsze inne artykuły w ten zakres wchodzące, wszystko w najlepszym gatunku. Ponieważ kupuję ze źródeł bezpośrednich i za gotówkę, mogę sprzedawać bardzo tanio. Przyjdźcie, a przekonacie się!

Władysław Józef Brzeziński.

DR. ISAAC GERTEL

LEKARZ.

Były asystent miejskiego szpitala w Rio de Janeiro i szpitala dla dzieci. Leczy wszystkie choroby, a szczególnie choroby dzieci. Udziela porad lekarskich w filji Apteki STELLFELD przy ulicy Commendador Araujo, 61 od godz. 9-ej do 11-ej przed południem i od 4-ej do 6-ej popoł. telefon 5—2—8 Mieszkanie: Ulica Dr. Pedrosa 169. Przyjmuje wezwania o każdej godzinie dnia i nocy. Mówi po polsku.

Dr Alípio Augusto Campos

LEKARZ

Konsultorium Praça Coronel Enéas, 7

Rezydencja—Rua Conselheiro Barradas 138.

—o—

Choroby serca, nerek, płuc, wątroby.

— Klinika dla dzieci. —

Astma, choroby cukrowe, żółtaczka, leczenie kliniczne hydropertji.

99—Cr.

Uterogenol

Doskonałe lekarstwo na dolegliwości macicy i brak menstruacji

FABRYKA CUKIERKÓW

Aurora

JÓZEFA KULI

Wyrabia cukierki w najlepszych gatunkach i karmelki owijane w papier «balas» we wszystkich odmianach. Ul. Martin Affonso, Nº. 555

Kurityba-Paraná-Brasília.

Telefon Nr. 12 — 70.

Przy leczeniu TRĄDU używajcie

ANTILEBRINA

Profesorów drów VALENTI-RIVOLTA

„Antilebrina, moim zdaniem, jest jednym z najlepszych lekarstw w leczeniu trądu i ma tę zaletę, że nie sprawia bólesci”. Są to słowa wielkiego uczonego, Dra H. C. de Souza Araujo. Dostawca: „Instytut Naukowy S. Jorge — S. Paulo — Rio — B. Horizonte. Agencja: Rua Libero Badaró, 35 — 1-sze piętro — SÃO PAULO.

Preparat Coloidal

UROCLASIO

Prawdziwa rewolucja na polu chorób DRÓG MOCZOWYCH. — Nie usmieje się bólesci. LECZY CHOROBY. — Nie wymaga żadnej diety, lecz obfito i kompletnego odżywiania. Flakonik z przyrządzeniem do leczenia kropli. — KURACJA TRWA PRZEZ 6 MIESIĘCY.

Dostawca: INSTYTUT NAUKOWY SÃO JORGE. — Agencja: RUA LIBERO BADARÓ, 35 — 1-sze piętro. Caixa postal, 2082. — S.PAULO.

29—Cr.

NIE KUPUJCIE

bucików, pantofli, sandałków i t. p., dopóki nie odwiedzić zakładu

SAPATARIA SYRIA

Jest to dom, który najtaniej sprzedaje obuwie.

Rua 1. de Março, n. 29.

30—Cr.

ADWOKACI

Dr. J. Berquó F. Coelho

Dr. Jan Grabski

RUA 15 DE NOVEMBRO, 413.

1-sze piętro — sala, 7.

CURITYBA—PARANÁ—BRASIL.

NA LATO POLECAMY GORĄCO

„Cruzeiro Pilsen“ i „Pomba“

piwa jasne, czyste i przede wszystkim zdrowe

♦ Zamówienia na nr. telefonu 495 i 751. ♦

CERVEJARIA CRUZEIRO.

Na choroby oczów

Collyrio Amarello

DE CHAVES

BIURO ADWOKACKIE
Indústria Wojskowa
Curityba, Rua Brigadeiro Franco, 28
Caixa postal 451.
89—Cr.

Bernardo Meyer & C.ª

RUA JOSÉ LOUBEIRO N. 55. — CURITYBA.

CAIXA POSTAL 310.

IMPORT BEZPOŚREDNI ŚLEDZI HOLENDERSKICH.

Skład masła i serów.

SPRZEDAŻ HURTOWNA.

51—62.

ANILINY I FARBY NIEMIECKIE

Lá no Luhm **„BAYER“** RUA RIACHUELO

Curityba **„BAYER“** TELEFON 161.

Do farbowania zwłaszcza wyblakłych rzeczy, w paczkach, z osobnymi wskazówkami i w puszkach po 1 kg., we wszelkich kolorach — do ubrań, kapeluszy, skór, wytworów roślinnych i napojów

ESENCJE I OLEJE DO FABRYKACJI LIMONIAD, LINIOWÓW I LEKARSTW.

Perfumerje krajowe i zagraniczne w wielkim wyborze.

Wynajmuję pokoje

z całodziennym utrzymaniem po cenach konkurencyjnych.

Wyborowa kuchnia polska.

Obsługa uprzejma i rzetelna.

Zgłaszać się: Rua Conselheiro Barradas 104.

WŁAŚCICIEL POLAK.

Fabryka Obuwia

ATAB

Miguel S. Atab

— TRAVESSA ZACHARIAS, 1 —

Curityba — ParanÁ

Posiada zawsze na składzie ogromny wybór obuwia męskiego, damskiego i dziecięcego po cenach bezkonkurencyjnych.

Przyjdźcie i przekonajcie się!

49—Cr.

Polski Hotel „Brasil“

Właściciel — LEOPOL D REYNIĄK

CURITYBA, Rua Marechal Floriano Peixoto

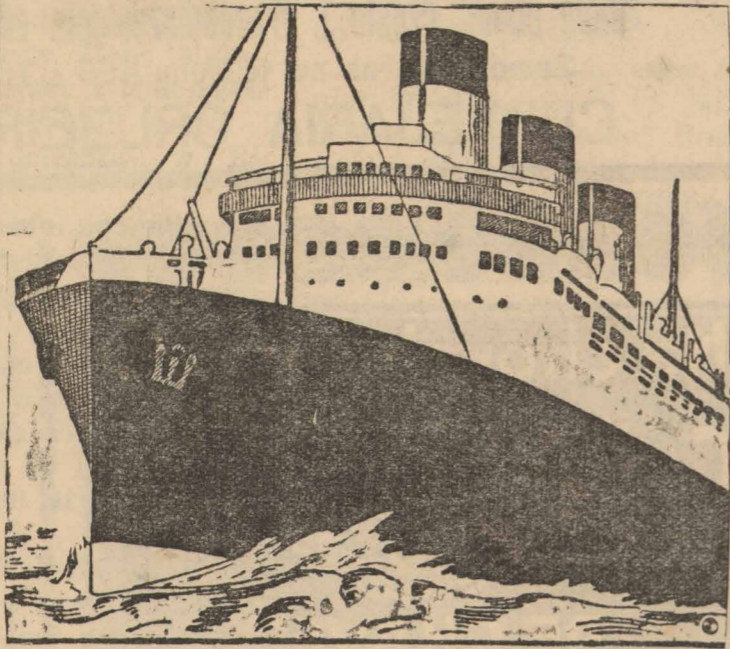
Nr. 722 (dawniejszy 98).

Położony wśród miszt, blisko dworca kolejowego, poleca wygodne pokoje urządzone w nowym stylu z wszelkimi wygodami. Przyjmuje się także stolowników przejeżdżających stale. Wyborna kuchnia doborowe trunki; stale zimne i ciepłe potrawy. Ceny dzieł od 7 do 15\$000 Auto na dozwol.

Przy hotelu jest urządzone **BAR NOCNY**, obsługujący w wielki wybór różnorodnych potraw, w którym gościę mogą być obsługiwani o każdej godzinie w nocy.

Polsko-francuskie linie okrętowe CHARGEURS REUNISISUDATLANTIQUE

Wszyscy Polacy powinni jeździć tylko naszymi okrętami, które są najlepsze pod każdym względem.



Liczne i z wszelkimi wygodami urządzone okręty zapewniające pasażerom doskonałą bezpośrednią komunikację do Polski i z powrotem. Na każdym okręcie w każdym wypadku, duże sale jadalne, bar, palarnie, pokłady spacerowe, ciągłe rozrywki, bezpłatne kino i koncerty radiowe oraz oddzielne kabiny na 2, 4 i 6 osób. Bilety direct do wszystkich miast Europy centralnej. Doskonała organizacja przy sprowadzaniu rodzin ze wszystkich miast Europy, a w szczególności z Polski.

W języku polskim udzielamy bezpłatnie wszelkich informacji w sprawie wyrobienia dokumentów, potrzebnych do sprowadzenia krewnych lub znajomych z kraju.

Linja bezpośrednia POLSKA - BRAZYLJA - ARGENTYNA
POLSKIMI OKRĘTAMI

Krakus i Swiatowid

Specjalnie urządzone dla emigrantów.

ROZKŁAD JAZDY:

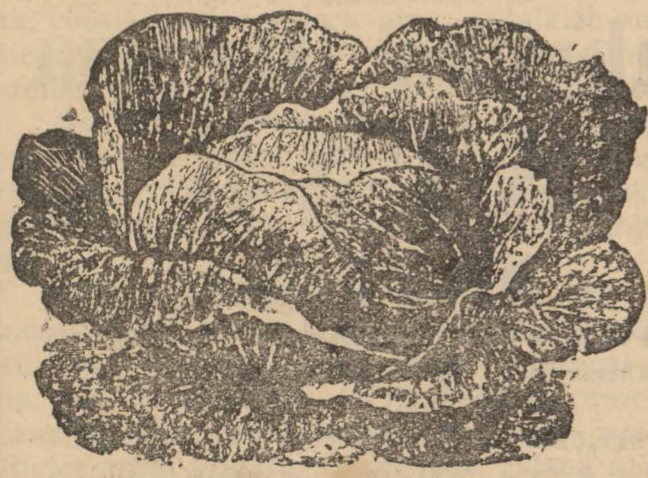
KRAKUS: Przejżdża przez Santos do Argentyny 2 | 12/30
Powracając do Europy, przejeżdża przez Santos 22 | 12.
SWIATOWID: Przejżdża przez Santos do Argentyny 25 | 1/31
Powracając do Europy, przejeżdża przez Santos 13 | 2/31.

INFORMACJY BEZPŁATNYCH W JĘZYKU POLSKIM I PORTUGALSKIM UDZIELA WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL NA PARANÉ.
THEOPHILO G. VIDAL
CURITYBA — RUA 15 DE NOVEMBRO, 605.

Casa de Saude SÃO FRANCISCO

DOM ZDROWIA — KLINIKA PRYWATNA
— CURITYBA, ULICA SÃO FRANCISCO, 25 —
DR. JORGE MEYER FILHO

Na sposób nowoczesny urządzona klinika. Wzorowa czystość i higiena. Up rzejmaobsługa. — Ceny przystępne. Nowoczesny aparat Roentgena.—Diatermia.—Sztuczne ultra-fioletowe promienie słoneczne. — Zystoskopia i t. d.
Specjalność: Operacje, leczenie chorób kobiecych, pomoc przy porodach, stosowanie sztucznego pneumothorax w cierpieniach płuc.
Godziny przyjęć: Od 10 do 11,30 i od 4 do 6 wiecz.



A. H. & CIA.
ZAKŁAD KWIACIARSKI
i Skład Nasion.
Kwiaty i rośliny ogrodowe wszelkiego rodzaju.
Zawiadamy Szan. Publiczność, że nabyliśmy sklep po s. p. W. Zagotowiczu i zapewniamy, że w ten sam sposób jak dawniej będzie obsługiwana nasza klientela.
Travessa Oliveira Bello 33
Caixa postal. 94 ■ Curityba — Paraná — Brasil.

Casa Ideal

ALBERTO C. ELIAS
RUA JOSÉ BONIFACIO, 9. — Caixa postal, 209
FILJE: Kurytyba, Joinville, Blumenau.



Aby uprzystępnąć w dzisiejszym kryzysie ceny obuwia dla szerokiej publiczności, postanowiliśmy zredukować takowe do możliwych granic. Likwidujemy nasz wielki zapas obuwia znanej marki „IDEAL” po cenach najniższych. Buciki damskie sprzedajemy od 10\$000 w górę.
Przed skutecznieniem kupna prosimy odwiedzić nasz zakład, bez kompromisu kupna i przekonania się, że nasze ceny są rzeczywiście najniższe w mieście. 50

Apteka Tiradentes

Aptekarz — Kuno Kleeman

Kurytyba — Praça Tiradentes 37 — Telefon 1084.

Bogaty skład nowo sprowadzonych artykułów drogeryjnych i aptekarskich, krajowych i zagranicznych, perfumerji, mydełek, artykułów gumowych, aniliny i t. d.

Recepty lekarskie wykonuje się sumiennie i po cenach umiarkowanych. W aptece tej udziela porad kilku lekarzy.

Lekarz ordynujący: Dr. FRANCISCO FRANCO.

Choroby dziecięce kobiece i wewnętrzne.

◆◆ Mówi się po polsku. ◆◆

BRONCHITINA "CHAVES"

JEST PRAWDZIWYM SPECYFIKIEM NA
KASZEL.

WIELKI SKLEP POLSKI

MARCINA SZYNDY I SKI.

— PLAC TIRADENTES, Nr. 19. —

Ma zawsze na składzie mąkę pszenną, żytnią i kukurydzianą; cukier, ryż, sól śledzie, sliwki suszone, rodzynki i konserwy owocowe wszelkiego rodzaju.

Ma również najlepszą kawę mieloną z własnej fabryki.

Posiada trunki krajowe i zagraniczne w najlepszych gatunkach. Kupuje produkty rolne jako to: kukurydzę, fasolę, ziemniaki, masło, jaja, drzewo i t. p.

SPRZEDAŻ NA KOLONJE HURTOWNA I DETALICZNA.

CENY PRZYSTĘPNE. Posiada filje w Thomas Coelho i Araukarji.

BÓL W PIERSI,
REUMATYZM,
BÓL ZĘBÓW,
NEWRALGIĘ,
CIĘCIE
BRZUSZNE,
BÓL USZÓW,
ŚWIEŻERANY,
Leczy skutecznie



BALSAM Santa Helena

Do nabycia we wszystkich aptekach.

Do Kolonji Polskiej

Stosunki handlowo-bankowe między Polską a Brazylią.
Przesyłkę pieniędzy uskutecznią się najlepiej przez

Bank Francusko - Włoski

Rua 15 de Novembro—róg 1º de Março. Curityba—Paraná.

Przesyłki pieniędzy do Polski wykonuje tylko Bank Francusko-Włoski, który podejmuje się także dostarczać kupcom informacyj, otwiera kredyty zwykle za poświadczeniem lub na podstawie dokumentów na rachunek importujących towary lub eksportujących. Załatwia sprawy pewnym i szybkim sposobem, uskutecznia kupna i sprzedaże, przechowuje i zarządza papierami wartościowymi, przyjmuje pieniądze w depozyt na bardzo dogodnych warunkach. Filje, Agencje i korespondenci tego Banku są rozsiani po całym świecie. 43—Cr.

«APROPAGANDISTA» — 3558

Hotel Polski w Kurytybie

Józefa Pleskaczyńskiego

Ul. Saldanha Maranhão, 116 (róg Visconde do Rio Branco)

Nowy właściciel podaje do wiadomości, że po gruntownym odrestaurowaniu obszernego lokalu, może dać Sz. gościom wygodne pomieszczenie na stałe lub na czas krótki po cenach przystępnych. Dostarcza się obiady do domów. Kuchnia wyborna. Obsługa uprzejma. Dojazd omnibusem.

Polski Zakład Szewcki

JÓZEFA SOLISA W KURYTYBIE

przy ulicy Saldanha Maranhão Nr. 81

Wykonuje na zamówienie obuwie wszelkiego rodzaju męskie, damskie i dla dzieci po cenach umiarkowanych. Robota elegancka i trwała. Posiada również duży zapas obuwia gotowego. Sprzedaż hurtowna i detaliczna.

LEKARSTWO NIEZBĘDNE W KAŻDYM DOMU.

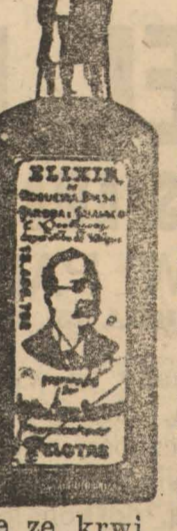
Oprócz lekarstw domowych, jak eliksiry i inne swojskie środki, dobrze jest posiadać eldoformio da Casa Bayer, preparat nowoczesny, zapobiegający anormalnym fermentacjom w przewodzie żołądkowym. Jest on stosowany z całkowitym skutkiem w różnego rodzaju biegunkach i katarach żołądka u dzieci i dorosłych. W wypadkach tego rodzaju, przez zmianę pożywienia i po użyciu Eldoformio, spostrzeżenie się szybko dodatnie skutki, np.: ustanie ewakuacji płynnych lub półpłynnych i kataru; zwiększenie się wagi ciała; ogólny stan zdrowia ulega zmianie na lepsze. Jak widać z powyższego, Eldoformio jest lekarstwem, które powinno znajdować się w każdym domu. 6.

JACEK DROMLEWICZ Lekarz-Dentysta

Zęby sztuczne z podniebieniem i bez w złocie i kauczuku. Plombowanie i wyjmowanie zębów bez bólu. Robota pierwszorzędna. Ceny przystępne. **Rua Riachuelo, Nr. 457 — Kurytyba.**
Telefon 167.

EKIXIR DE NOGUEIRA

Jest używany skutecznie w następujących chorobach:



skrofuły, bubony, zapalenie macicy, wycieki z uszów, wywiora, fistule raka syfilitycznego, pryszczki, białe upławy, wrzody i narośle, świerzb, reumatyzm, plamy na skórze, niedomagania wątroby, bóle w piersiach, narosłe na kościach, pulsowanie tętnic i wogóle wszystkie choroby pochodzące ze krwi. Wielce skuteczny środek oczyszczający krew.

„A VENCEDORA”

Fabryka cukierków i karmelków w najlepszych gatunkach, owijanych w papierki.

Cukierki malinowe, kokosowe, mięto-we, cytrynowe, ananasowe, truskawkowe, bananowe, mleczne i gumowe. Oprócz tych są jeszcze inne gatunki specjalne, nowego formatu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo przystępnych. — Upraszają się Szanownych Rodaków o łaskawe przekonanie się, że są najtańsze i najlepsze w Kurytybie. Każdy Polak powinien kupować tylko cukierki z polskiej fabryki „A VENCEDORA”.

Żądać w każdym sklepie polskim!
Franciszek Lachowski
Curityba—Rua Cabral—Nr. 450—451.

Café Gury

PALENIE I MIELENIE KAWY.
Fortunato Leite Dias de Paiva
Telefon N° 1179. — Adres dla telegramów: «TYBA». Rua Commendador Araujo N° 107.
Curityba Paraná.

Każdy powinien wiedzieć, że najlepszą Szkołą Handlową jest «Instituto Technico Commercial». Curityba, Rua Commendador Araujo, N° 276. 63—Cr.

CASA DE BICICLETAS

DE **Albino Słósarski**
Rowery nowe—części zapasowe i uzupełniające—Wypożyczalnia rowerów—Warsztat mechaniczny—Wykonuje się reperacje i farby kolorowe.
GENY BARDZO NISKIE.
Rua Desembargador Westphalen, 35 (Dawniejsza Racliff). Rezydencja, Rua Assunguy, 87. Curityba-Paraná. 32-52

